

EN Product Fiche (in accordance with EU regulation no. 812/2013)/ DE Produktdatenblatt (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013)/ HU Termékismertető adatlap (814/2013/EK bizottsági rendelet szerinti)/ RO Fișa produsului (în conformitate cu Normele Europene Nr. 814/2013)/ PL Karta produktu (zgodnie z normami UE nr 814/2013)/ CZ Štítek produktu (v souladu s Evropskou normou č. 814/2013)/ SK Popis výrobku (v súlade s európskou normou č. 814/2013)/ HR Proizvodni list (u skladu s Evro propisima EU № 814/2013)/ UA Опис виробів (відповідно до регламенту ЄС 812/2013)					
1	EN Trade mark/ DE Bezeichnung oder Handelsmarke/ HU Márkanév/ RO Denumirea sau marca comercială/ PL Nazwa lub znak towarowy/ CZ Název obchodní značky/ SK Názov alebo trhovú značka/ HR Naziv ili zaštitni znak/ UA Назва компанії або Торговельна марка				
2	EN Model/ DE Kennzeichen des Modells/ HU Modell/ RO Identificatorul modelului/ PL Identyfikator modelu/ CZ Typový identifikátor/ SK Model/ HR Identifikator modela/ UA Ідентифікатор моделі			QFE 100 FLAT	
3	EN Load profile/ DE Angemeldetes Lastprofil/ HU a bejelentett terhelési profil/ RO Profil de sarcină declarat/ PL Zgłoszony profil towarowy/ CZ Zátěžový profil/ SK Záťažový profil/ HR Proglašen profil opterećenja/ UA Оголошений профіль товарів			-	M
4	EN Energy efficiency class/ DE Energieeffizienzklasse/ HU Az energiahatékonysági osztály/ RO Clasa de eficiență energetică/ PL Klasa efektywności energetycznej/ CZ Energetická třída/ SK Trieda energetickej efektivity/ HR Klasa energetske učinkovitosti/ UA Клас енергоефективності			-	B
5	EN Energy efficiency/ DE Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ HU Vízmelegítési energiahatékonysági osztály százalékan/ RO Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ PL Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody, w procentach/ CZ Energetická účinnost při ohřevu vody v procentech/ SK Energetická efektivity pri zohrievaní vody v percentách/ HR Energetska učinkovitost pri grijanju vode u procentima/ UA Енергоефективність нагріву води у відсотках			η wh [%]	41
6	EN Annual electricity consumption/ DE Jährlicher Stromverbrauch/ HU évi villamosenergia-fogyasztás/ RO Consum anual de energie electrică/ PL Roczne zużycie energii/ CZ Roční spotřeba/ SK Ročná spotreba elektriny/ HR Godišnja potrošnja električne energije/ UA Річне споживання електроенергії			AEC, [kWh/ann um]	1258
7	EN Thermostat temperature settings/ DE Thermostattemperatureinstellungen/ HU Termostát hőmérséklet beállítások/ RO Setările de temperatură a termostatului/ PL Ustawienia temperatury termostatem/ CZ Teplotní nastavení termostatu/ SK Termostatické teplotné nastavenia/ HR Termostatske temperaturne postavke/ UA Терморегулятор установки температури			T out of box [°C]	75
EN Product Information (in accordance with EU regulation no. 814/2013)/ DE Produktinformation (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013)/ HU Termékadatok (814/2013/EK bizottsági rendelet szerinti)/ RO Informațiile referitoare la produs (în conformitate cu Normele Europene Nr. 814/2013)/ PL Informacje o produkcie (zgodnie z normami UE nr 814/2013)/ CZ Informace o výrobku (v souladu s Evropskou normou č. 814/2013)/ SK Informácia o výrobku (v súlade s európskou normou č. 814/2013)/ HR Informacije o proizvodu (u skladu s Evro propisima EU № 814/2013)/ UA Інформація про вироби (в відповідності з регламентом ЄС 814/2013)					
2	EN Model/ DE Kennzeichen des Modells/ HU Modell/ RO Identificatorul modelului/ PL Identyfikator modelu/ CZ Typový identifikátor/ SK Model/ HR Identifikator modela/ UA Ідентифікатор моделі			QFE 100 FLAT	
8	EN Daily electricity consumption/ DE Täglichen Stromverbrauch/ HU Napi villamosenergia-fogyasztás/ RO Consum zilnic de energie electrică/ PL Dienne zużycie energii elektrycznej/ CZ Denní spotřeba elektrické energie/ SK Denná spotreba elektriny/ HR Dnevna potrošnja električne energije/ UA Щоденне споживання електрики			Qelec [kWh]	6,765
9	EN Load profile/ DE Angemeldetes Lastprofil/ HU a bejelentett terhelési profil/ RO Profil de sarcină declarat/ PL Zgłoszony profil towarowy/ CZ Zátěžový profil/ SK Záťažový profil/ HR Proglašen profil opterećenja/ UA Оголошений профіль товарів			-	M
10	EN Mixed water at 40 °C V40/ DE Menge der Mischwassers bei 40°C V40 in Litern/ HU 40°C-os kevert víz (V40) mennyisége, literben kifejezve/ RO Cantitatea de apă amestecată la 40°C V40 litri/ PL Ilość wody mieszanej w temperaturze 40°C V40, w litrach/ CZ Množství smíšené vody při 40°C V40 v litrech/ SK Množstvo zmiešanej vody pri 40°C V40 v litroch/ HR Količina miješane vode na 40° C V40 u litrima/ UA Кількість змішаної води при 40°C V40 в літрах			L	131
11	EN Tmax/ DE Maximale temperatur des Thermostaten/ HU A termostát által beállítható legmagasabb hőmérséklet/ RO Temperatura maximă a termostatului/ PL Maksymalna temperatura termostatu/ CZ Maximální teplota termostatu/ SK Maximálna teplota termostatu/ HR Maksimalna temperatura termostata/ UA Максимальна температура термостата/			Tmax [°C]	75
12	EN Out of box mode/ DE Modus „Produkt betriebsbereit“/ HU „Működésre kész” üzemmód/ RO Regim "produs gata de utilizare"/ PL Tryb "Produkt gotowy do użycia"/ CZ Režim „výrobek v pohotovosti“/ SK Funkcia „produkt pripravený na zapnutie“/ HR Režim "proizvod spreman za uporabu"/ UA Режим „виріб готовий до роботи“			Tout of box [°C]	75
13	EN Water heating energy efficiency/ DE Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ HU Vízmelegítési energiahatékonysági osztály, százalékan/ RO Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ PL Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody, w procentach/ CZ Energetická účinnost při ohřevu vody v procentech/ SK Energetická efektivity pri zohrievaní vody v percentách/ HR Energetska učinkovitost pri grijanju vode u procentima/ UA Енергоефективність нагріву води у відсотках			η wh [%]	41
14	EN Specific precautions: Refer to the manual/ DE Spezifische Vorsichtsmaßnahmen: Bitte die Betriebsanleitung anschauen/ HU Különleges óvintézkedések: Kérjük, olvassa el a használati útmutatót/ RO Măsurile de protecție specific Adresați-vă conducerii/ PL Specjalne środki ostrożności: Patrz Instrukcję użytkownika/ CZ Specifická bezpečnostní opatření: Obraťte se na návod pro použití/ SK Špecifické opatrenia: Pozrite návod na použitie/ HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku/ UA Особливі заходи безпеки: зверніться до керівництва				
15	EN All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid./ DE Alle in den Produktinformationen enthaltenen Angaben werden durch die Anwendung der Spezifikationen der entsprechenden europäischen Richtlinien bestimmt. Die Unterschiede in der Produktinformation, anderswo aufgeführt, können zu verschiedenen Prüfungsbedingungen führen. Nur die Angaben, die in dieser Produktinformation enthalten sind, sind anwendbar und gültig./ HU A termékinformációk között felsorolt összes adatot az Európai Irányelvek előírásainak alkalmazásával határozták meg. A más helyeken szereplő termékinformációkhoz képest eltérések adódhatnak az eltérő vizsgálati körülmények miatt. Kizárólag az ebben a termékinformációban megadott adatok mértékadóak és érvényesek./ RO Toate datele din informațiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificațiilor din directivele europene relevante. Diferențele din informațiile referitoare la produs, specificate în altă parte, pot să ducă la diferite condiții de încercare. Numai datele din aceste informații referitoare la produs sunt aplicabile și valabile./ PL Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie określa się poprzez zastosowanie specyfikacji odpowiednich europejskich dyrektyw. Różnice w informacjach o produkcie wymienione gdzieś w innym miejscu mogą doprowadzić do różnych warunków testowania. Stosowne i ważne są jedynie dane zawarte w niniejszej ulotce informacyjnej produktu./ CZ Všechny údaje, které jsou zahrnuty do informací o výrobku, byly stanoveny na základě dodržení příslušných Evropských direktiv. Odlišné informace o výrobku, uvedené v jiných zdrojích, mohou mít za následek odlišné podmínky testování. Pouze údaje, které jsou obsaženy v těchto informacích o výrobku jsou správné a určené k použití./ SK Všetky údaje, ktoré sú uvedené v informácii o výrobku, sú stanovené špecifikáciou príslušných európskych smerníc. Rozdiely v informáciách o výrobkoch, uvedené inde, môžu viesť k rozličným testovacím podmienkam. Len údaje, ktoré obsahuje daná informácia o výrobku, sú priložené a platné./ HR Svi podaci koji su uključeni u informaciju o proizvodu određuju se primjenom specifikacija odgovarajućih europskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugdje može dovesti do raznih uvjeta ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeci./ UA Всі дані, включені в інформацію про виріб були визначені шляхом застосування технічних характеристик відповідних європейських директив. Відмінності в інформації про виріб, перераховані в інших місцях, можуть призвести до різних умов випробувань. Тільки дані, що містяться в цій інформації про виріб, являються актуальними та дійсними.				